# Fiche signalétique



Date d'édition 3 Juillet 2018

Version 12.01

# 1. Identification du produit et de l'entreprise

Nom du produit : WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY

Code : EPW115

Manufacturier / Fournisseur : PPG Industries, Inc.

One PPG Place, Pittsburgh, PA 15272

Numéro de téléphone à composer en cas d'urgence

: (412) 434-4515 (États-Unis) (514) 645-1320 (Canada) 01-800-00-21-400 (Mexique)

Renseignements Techniques : 1-800-647-6050

# 2. Identification des dangers

Vue d'ensemble des urgences

: ATTENTION!

CAUSE UNE IRRITATION DU SYSTÈME RESPIRATOIRE. PEUT ÊTRE NOCIF SI INHALÉ OU AVALÉ. L'INHALATION DES POUSSIERES GENEREES EN PONCANT ET EN MEULANT PEUT ETRE NOCIVES. CONTIENT UNE SUBSTANCE SUSCEPTIBLE D'ENDOMMAGER L'ORGANE CIBLE, D'APRÈS DES DONNÉES OBTENUES SUR DES ANIMAUX.

Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Garder le récipient hermétiquement fermé lorsque le produit n'est pas utilisé. Laver abondamment après usage.

### Effets aigus potentiels sur la santé

Inhalation : Peut être nocif par inhalation. Gravement irritant pour les voies respiratoires. Peut

causer une irritation des yeux, du nez, de la bouche et de la gorge.

**Ingestion** : Peut être nocif en cas d'ingestion.

Peau : Aucun effet important ou danger critique connu.
Yeux : Aucun effet important ou danger critique connu.

### Signes/symptômes de surexposition

Pour de nombreux produits de PPG, le TiO2 est utilisé comme matière première dans la formulation de revêtement liquide (peinture). Dans ce cas, les particules de TiO2 sont liées dans une matrice sans potentiel significatif d'exposition humaine aux particules non liées de TiO2 lorsque le produit est appliqué au pinceau ou au rouleau. Le ponçage de la surface ou du brouillard de pulvérisation des applications de pulvérisation peut être nocif en fonction de la durée et du niveau d'exposition et nécessiter l'utilisation d'un équipement de protection individuelle approprié et / ou de contrôles techniques (d'ingénierie) (voir section 8).

Conditions médicales aggravées par une surexposition

: Des désordres préexistants impliquant tous les organes de cible mentionnés dans cette fiche signalétique en tant qu'étant en danger peuvent être aggravés par surexposition à ce produit.

Cette fiche signalétique est conforme au Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT). (1988 Version)

Voir Information toxicologique (section 11)

Canada - Mexique Page 1 de 8

produit

Nom du WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY produit

# 3. Composition/information sur les ingrédients

<u>Nom</u>	Numéro CAS	% (p/p)
Pierre à chaux	1317-65-3	7 - 13
Titane, dioxyde de	13463-67-7	3 - 7
Talc	14807-96-6	1 - 5
Magnésite	546-93-0	0.5 - 1.5

Dans l'état actuel des connaissances du fournisseur et dans les concentrations d'application, aucun autre ingrédient présent n'est classé comme dangereux pour la santé ou l'environnement, et donc nécessiterait de figurer dans cette section.

### 4. Premiers soins

En cas d'ingestion, d'irritation, de toute forme de surexposition ou de symptômes de surexposition survenant pendant l'utilisation du produit ou persistant après son emploi, communiquer immédiatement avec un CENTRE ANTIPOISON, une SALLE D'URGENCE ou un MÉDECIN; veiller à ce que la fiche signalétique du produit soit accessible.

Contact avec les yeux : Enlever les lentilles de contact. Laver abondamment avec de l'eau douce et propre en maintenant les paupières écartées pendant au moins 10 minutes et faire appel

immédiatement à un médecin.

Contact avec la peau : Retirer les vêtements et les chaussures contaminés. Laver soigneusement la peau

au savon et à l'eau ou utiliser un nettoyant cutané reconnu. NE PAS UTILISER de

solvants ni de diluants.

Inhalation : Emmener dans un endroit bien aéré. Garder la personne au chaud et allongée. En l'absence de respiration, en cas de respiration irréqulière ou d'arrêt respiratoire, il

faut que du personnel qualifié administre la respiration artificielle ou de l'oxygène.

Ingestion : En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage

ou l'étiquette. Garder la personne au chaud et allongée. Ne PAS faire vomir.

Note au médecin traitant : Pas de traitement particulier. Traitement symptomatique requis. Contactez le spécialiste en traitement de poison immédiatement si de grandes quantités ont été

ingérées ou inhalées.

# 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

Inflammabilité du produit : Si ce produit est chauffé ou se trouve au contact du feu, une augmentation de pression se produit et le conteneur peut éclater.

**Moyens d'extinction** 

Utilisables

feu

Non utilisables

Dangers spéciaux en cas d'exposition

Produits de combustion dangereux

Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le

: Employer un agent extincteur qui convient aux feux environnants.

: Aucun connu.

: En présence d'incendie, circonscrire rapidement le site en évacuant toute personne se trouvant près des lieux de l'accident. Ne prendre aucune mesure impliquant un risque

personnel ou en l'absence de formation adéquate.

: Les produits de décomposition peuvent éventuellement comprendre les substances suivantes:

oxydes de carbone oxydes de phosphore oxyde/oxydes de métal

Il est impératif que les pompiers portent un équipement de protection adéquat, ainsi qu'un appareil respiratoire autonome (ARA) équipé d'un masque couvre-visage à pression positive.

Canada - Mexique

Page 2 de 8

Code du produit

**EPW115** 

Date d'édition 3 Juillet 2018

Version 12.01

Nom du produit

**WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY** 

# 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

**Précautions individuelles** 

: Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Évacuer les environs. Empêcher l'accès aux personnes gênantes ou non protégées. Ne pas toucher ni marcher dans le produit répandu. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Assurer une ventilation adéquate. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8).

Précautions environnementales

: Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts. Avertir les autorités compétentes si le produit a engendré une pollution environnementale (égouts, voies navigables, sol ou air).

**Grand déversement** 

Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les conteneurs de la zone de déversement. S'approcher des émanations dans la même direction que le vent. Empêcher la pénétration dans les égoûts, les cours d'eau, les sous-sol ou les zones confinées. Éliminer les déversements dans une station de traitement des effluents ou procéder de la façon suivante. Contenir les fuites et les ramasser à l'aide de matières absorbantes non combustibles telles que le sable, la terre, la vermiculite, la terre à diatomées. Les placer ensuite dans un récipient pour élimination conformément à la réglementation locale (voir Section 13). Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Le matériel absorbant contaminé peut poser le même danger que le produit déversé. Nota : Voir Section 1 pour de l'information relative aux urgences et voir Section 13 pour l'élimination des déchets.

Petit déversement

: Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les conteneurs de la zone de déversement. Diluer avec de l'eau et éponger si la matière est soluble dans l'eau ou absorber avec un matériau sec inerte et placer dans un récipient approprié pour l'élimination des déchets. Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée.

# 7. Manutention et stockage

**Manutention** 

Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8). Il est interdit de manger, boire ou fumer dans les endroits où ce produit est manipulé, entreposé ou traité. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Garder dans le conteneur d'origine ou dans un autre conteneur de substitution homologué fabriqué à partir d'un matériau compatible et tenu hermétiquement clos lorsqu'il n'est pas utilisé. Les conteneurs vides retiennent des résidus de produit et peuvent présenter un danger. Ne pas réutiliser ce conteneur. Si ce produit fait partie d'un système à plusieurs constituants, lisez la fiche signalétique du ou des autres constituants avant d'effectuer le mélange; le mélange peut présenter les dangers associés à chacun des constituants.

**Entreposage** 

Ne pas stocker en-dessous de la température suivante: 5°C (41°F). Entreposer conformément à la réglementation locale. Entreposer dans le contenant original à l'abri de la lumière solaire, dans un endroit sec, frais et bien ventilé, à l'écart des substances incompatibles (voir la Section 10), de la nourriture et de la boisson. Garder le récipient hermétiquement fermé lorsque le produit n'est pas utilisé. Les récipients ouverts doivent être refermés avec soin et maintenus en position verticale afin d'éviter les fuites. Ne pas stocker dans des conteneurs non étiquetés. Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant.

Code du EPW115 Date d'édition produit

Date d'édition 3 Juillet 2018 Version 12.01

Nom du WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY produit

# 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Nom	Résultat	ACGIH	Ontario	Mexique	PPG
Pierre à chaux	MPT	Non établi	Non établi	Non établi	Non établi
Titane, dioxyde de	MPT	10 mg/m³	10 mg/m³ TD	10 mg/m³	Non établi
Talc	MPT	2 mg/m³ R	2 ppb R 2 mg/m³ R	Non établi	Non établi
	LECT	Non établi	Non établi	2 mg/m³ R	Non établi
Magnésite	MPT	Non établi	Non établi	Non établi	Non établi

#### Légende des abréviations

A = Acceptable Maximum Peak

ACGIH = American Conference of Governmental Industrial Hygienists.

C = Ceiling Limit F = Fumée

IPEL = Limite d'exposition admise interne

R = Respirable

S = Désignation absorption cutanée.

SR = Sensibilisation des voies respiratoires SS = Sensibilisation cutanée

LECT = Court terme Valeurs limites d'exposition

TD = Empoussiérage total
TLV = Limite tolérable d'exposition
MPT = Moyenne pondérée dans le temps

### Consulter les responsables locaux compétents pour connaître les valeurs considérées comme acceptables.

# Procédures de surveillance recommandées

: Si ce produit contient des ingrédients présentant des limites d'exposition, il peut s'avérer nécessaire de procéder à un contrôle biologique ou une surveillance du personnel, de l'atmosphère sur le lieu de travail pour déterminer l'efficacité de la ventilation ou tout autre measure de contrôle et/ou la nécessité d'utiliser une protection respiratoire. Une référence doit être faite à des normes de suivi appropriées. Une référence à des lignes directrices nationales pour des méthodes de détermination des substances dangereuses sera également requise.

### **Mesures techniques**

Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Si les manipulations de l'utilisateur provoquent de la poussière, des fumées, des gaz, des vapeurs ou du brouillard, utiliser des enceintes fermées, une ventilation par aspiration à la source, ou d'autres systèmes de contrôle automatique intégrés afin de maintenir le seuil d'exposition du technicien aux contaminants en suspension dans l'air inférieur aux limites recommandées ou légales.

### Mesures d'hygiène

: Après manipulation de produits chimiques, lavez-vous les mains, les avant-bras et le visage avec soin avant de manger, de fumer, d'aller aux toilettes et une fois votre travail terminé. Utiliser les techniques appropriées pour retirer les vêtements contaminés. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Assurez-vous que des bassins oculaires et des douches de décontamination sont installés près des postes de travail.

#### **Protection individuelle**

Yeux Mains

- : Lunettes de sécurité avec écrans de protection latéraux.
- : Lors de la manipulation de produits chimiques, porter en permanence des gants étanches et résistants aux produits chimiques conformes à une norme approuvée, si une évaluation du risque indique que cela est nécessaire. En tenant compte des paramètres indiqués par le fabricant de gants, vérifier que les gants gardent toujours leurs propriétés de protection pendant leur utilisation. Il faut noter que le temps de percement pour tout matériau utilisé dans des gants peut varier pour différents fabricants de gants. Dans le cas de mélanges, constitués de plusieurs substances, la durée de protection des gants ne peut pas être évaluée avec précision.

#### **Gants**

: En cas de manipulation prolongée ou répétitive, porter les types de gants suivants :

Recommandé: caoutchouc nitrile, Chloroprène

produit

Nom du **WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY** produit

#### 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Respiratoire : Les ouvriers exposés à des concentrations supérieures à la limite d'exposition doivent

> porter des respirateurs appropriés et homologués. Munissez-vous d'un appareil de protection respiratoire autonome ou à épuration d'air parfaitement ajusté, conforme à une norme approuvée, si une évaluation des risques le préconise. Le choix du respirateur doit être fondé en fonction des niveaux d'expositions prévus ou connus, du danger que représente le produit et des limites d'utilisation sécuritaire du respirateur

Peau : L'équipement de protection individuelle pour le corps doit être adapté à la tâche

exécutée et aux risques encourus, et approuvé par un expert avant toute manipulation

de ce produit.

Contrôle de l'action des agents d'environnement : Il importe de tester les émissions provenant des systèmes d'aération et du matériel de fabrication pour vous assurer qu'elles sont conformes aux exigences de la législation sur la protection de l'environnement. Dans certains cas, il sera nécessaire d'équiper le matériel de fabrication d'un épurateur de gaz ou d'un filtre ou de le modifier techniquement afin de réduire les émissions à des niveaux acceptables.

#### Propriétés physiques et chimiques 9.

État physique Liquide.

Point d'éclair : Vase clos: >93.33°C (>200°F)

Couleur : Non disponible. Odeur Non disponible.

рΗ 7.8

Point d'ébullition/ : >37.78°C (>100°F)

condensation

Point de fusion/congélation : Non disponible.

Densité relative : 1.31 Densité (lb/gal) : 10.93

Tension de vapeur : 2.3 kPa (17.3 mm Hg) [température ambiante]

Densité de vapeur : Non disponible.

Volatilité : 59% (v/v), 44.8% (p/p) Taux d'évaporation : 0.34 (acétate de butyle = 1)

Solubilité : Insoluble dans les substances suivantes: l'eau froide.

: Non disponible.

Coefficient de partage n-

octanol/eau

% Solide. (p/p) 55.2

### 10 . Stabilité et réactivité

Stabilité Stable dans les conditions de stockage et de manipulation recommandées (voir la Section 7).

Conditions à éviter Aucune donnée spécifique.

Matières à éviter Réactif ou incompatible avec les matières suivantes:,les acides, matières oxydantes,

alcalins forts

Produits de décomposition

dangereux

Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucun produit de

décomposition dangereux ne devrait apparaître.

Dans des conditions normales d'entreposage et d'utilisation, il ne se produira pas de **Polymérisation Dangereuse** 

polymérisation dangereuse.

produit

Nom du WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY produit

# 11. Données toxicologiques

### Toxicité aiguë

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat	Espèces	Dosage	Exposition
rtane, dioxyde de	DL50 Orale DL50 Cutané CL50 Inhalation Poussière et buées	Lapin	>5000 mg/kg >5000 mg/kg >6.82 mg/l	- - 4 heures
Magnésite	DL50 Orale	Rat	8000 mg/kg	-

Conclusion/Résumé
Toxicité chronique

: Non disponible.

Conclusion/Résumé

: Non disponible.

**Organes cibles** 

: Contient des produits pouvant causer des lésions aux organes suivants : poumons, système cardiovasculaire, les voies respiratoires supérieures, peau, yeux.

Cancérogénicité

Cancérogénicité

: Contient une substance qui peut provoquer le cancer d'après des données sur les animaux. Le risque de cancer dépend de la durée et du niveau d'exposition.

#### **Classification**

Nom du produit ou de l'ingrédient	ACGIH	CIRC	NTP
Titane, dioxyde de	A4	2B	-

Cancérogène Code de classification: ACGIH: A1, A2, A3, A4, A5

IARC: 1, 2A, 2B, 3, 4

NTP: Est un cancérogène humain connu; Raisonnablement prévu

comme un cancérogène pour les humains

Non inscrit/Non réglementé: -

# 12. Données écologiques

**Effets sur l'environnement**: Aucun effet important ou danger critique connu.

#### Écotoxicité en milieu aquatique

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat	Espèces	Exposition
Titane, dioxyde de	Aiguë CL50 >100 mg/l Eau douce	Daphnie - Daphnia magna	48 heures

### 13. Données sur l'élimination

Élimination des déchets

Il est important de réduire au minimum, voire d'éviter la génération de déchets chaque fois que possible. La mise au rebut de ce produit, des solutions et de tous les coproduits doit obéir en permanence aux dispositions de la législation sur la protection de l'environnement et l'élimination des déchets et demeurer conforme aux exigences des pouvoirs publics locaux. Éliminer le surplus et les produits non recyclables par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Ne pas rejeter les déchets non traités dans les égouts, à moins que ce soit en conformité avec les exigences de toutes les autorités compétentes. L'emballage des déchets doit être recyclé. L'incinération ou l'enfouissement sanitaire ne doivent être considérés que lorsque le recyclage n'est pas possible. Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes précautions d'usage. Il faut prendre des précautions lors de la manipulation de contenants vides qui n'ont pas été nettoyés ou rincés. Les conteneurs vides ou les doublures peuvent retenir des résidus de produit. Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les

produit

Nom du WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY

produit

### 13. Données sur l'élimination

drains et les égouts.

Il est impératif que l'élimination des déchets soit conforme aux lois et réglementations régionales, nationales et locales applicables.

Reportez-vous à la Section 7 : MANUTENTION ET ENTREPOSAGE et à la Section 8 : CONTRÔLES D'EXPOSITION/ PROTECTION PERSONNELLE pour tout complément d'information sur la manipulation et sur la protection du personnel. Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

### 14. Informations relatives au transport

	TDG	Mexique	IMDG
Numéro ONU	UN3082	UN3082	UN3082
Désignation officielle de transport de l'ONU	MATIÈRE DANGEREUSE DU POINT DE VUE DE L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Orthophosphate de	MATIÈRE DANGEREUSE DU POINT DE VUE DE L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Orthophosphate de	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.  (trizinc bis
	zinc)	zinc)	(orthophosphate))
Classe de danger relative au transport	9	9	9
Groupe d'emballage	III	III	III
Dangers environnementaux	Oui.	Oui.	Yes.
Substances polluantes en milieu marin	(Orthophosphate de zinc)	Non applicable.	(trizinc bis (orthophosphate))

### **Autres informations**

TDG : Les emballages non en vrac de ce produit ne sont pas réglementés comme marchandises

dangereuses lorsqu'ils sont transportés par voie routière ou ferroviaire.

Mexique : La marque « substances dangereuses pour l'environnement » n'est pas requise lorsque la

substance est transportée en quantités ≤ 5 l ou ≤ 5 kg.

**IMDG** : Ce produit n'est pas réglementé comme marchandise dangereuse lorsqu'il est transporté en formats

≤ 5 L ou ≤ 5 kg, à condition que les emballages soient conformes aux dispositions générales de 4.1.

1.1. 4.1.1.2 et 4.1.1.4 à 4.1.1.8.

Protections spéciales pour

l'utilisateur

: Transport avec les utilisateurs locaux : toujours transporter dans des conditionnements qui sont corrects et sécurisés. S'assurer que les personnes

transportant le produit connaissent les mesures à prendre en cas d'accident ou de

déversement accidentel.

Preuve de la déclaration de classification

: Produit classé selon les sections suivantes des Règlements sur le transport des marchandises dangereuses : 2.43-2.45 (Classe 9), 2.7 (Marque de polluant marin).

Canada - Mexique

Page 7 de 8

produit

Nom du WATERBORNE SPEED PRIME - GRAY

produit

# 15. Informations sur la réglementation

Inventaire du Canada ( DSL ) : Un composant au moins n'est pas répertorié.

<u>Canada</u>

SIMDUT (Canada) : Classe D-2A: Matières causant d'autres effets toxiques (TRÈS TOXIQUE). Classe D-

2B: Matières causant d'autres effets toxiques (TOXIQUE).

**Mexique** 

Classification

Inflammabilité : 1 Santé : 2 Réactivité : 0

### 16. Autres informations

**Hazardous Material Information System (États-Unis)** 

Santé : 2 \* Inflammabilité : 1 Risques : 0

physiques

(\*) - Effets chroniques

Attention: L'évaluation du HMIS® (Système d'identification des matières dangereuses) est basée sur une échelle de 0 à 4 (0 représente un danger ou un risque minime et 4 un danger ou un risque important). Il convient d'utiliser les cotes d'évaluation HMIS® avec un programme HMIS® parfaitement mis en œuvre. HMIS® est une marque déposée et une marque de service de l'American Coatings Association, Inc.

C'est au client qu'il revient de déterminer le code EPI de cette matière. Pour en savoir plus sur les codes d'équipement de protection individuelle (EPI) HMIS®, voir le manuel de mise en œuvre HMIS®.

**National Fire Protection Association (États-Unis)** 

Santé : 2 Inflammabilité : 1 Instabilité : 0

Date de publication : 5/18/2018

précédente

Organisme chargé de : EHS

préparer la FS

Indique quels renseignements ont été modifiés depuis la version précédente.

#### Déni de responsabilité

L'information contenue dans cette fiche technique repose sur les connaissances scientifiques et techniques actuelles. Cette information a pour but d'attirer l'attention sur les aspects liés à la santé et à la sécurité qui se rapportent aux produits fournis par PPG, et de recommander des mesures de précaution pour l'entreposage et la manutention des produits. Aucune garantie n'est donnée quant aux propriétés des produits. Aucune responsabilité ne peut être acceptée en cas de défaut d'observer les mesures de sécurité décrites dans cette fiche technique ou en cas de mauvais usage des produits.

Canada - Mexique

Page 8 de 8